

Notice d'utilisation

User Manual / Manual de instrucciones / Bedienungsanleitung /
Manuale d'uso / Manual de instruções / Gebruiksaanwijzing

Référence : DOS202

Masseur tête et cuir chevelu

Head and scalp massager/ Masajeador de cabeza y cuero cabelludo/ Kopf- und
Kopfhautmasseur/ Massaggiatore per testa e cuoio capellut/ Massajador da cabeça
e do couro cabeludo/Massageapparaat voor hoofd en hoofdhuid



LIVOO

Version : v.1.0

www.livoo.fr

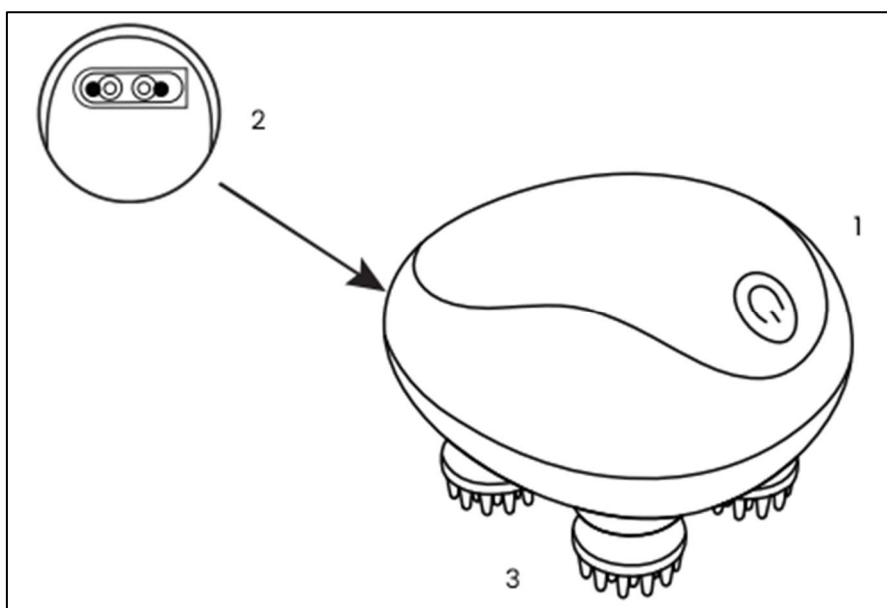


Figure 1

Merci d'avoir choisi un produit Livoo !

FR

Votre mixer, votre barbecue, vos écouteurs ne sont pas simplement des objets, c'est une extension de vous qui vous permet de vous rapprocher des vôtres, de les réunir, de rire et de partager.

L'ambition de Livoo est de vous aider à vivre votre vie à fond qu'elles que soient vos envies tout au long de l'année. Hiver raclette, été barbecue. Ou l'inverse. C'est vous qui décidez. Profitez de cette liberté pour des feel good moments au quotidien.

C'est pour cela que nous innovons sans cesse et créons des produits astucieux, plein de pep's et surtout accessibles.

Retrouvez l'ensemble de notre collection sur notre site www.livoo.fr

Livoo, complice de votre quotidien jusque sur les réseaux



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Consigne de sécurité

Merci de lire les instructions ci-dessous avec attention avant d'utiliser l'appareil et de les conserver pour un usage ultérieur.

Une mauvaise utilisation de l'appareil peut l'endommager ou blesser l'utilisateur. Assurez-vous que vous utilisez l'appareil dans le but pour lequel il est conçu. Nous refusons toutes responsabilités quant aux dégâts (aux dommages et intérêts) dus à une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.

www.livoo.fr

DANGER Pour réduire le risque de choc électrique :

1.  **Ne pas utiliser l'appareil près de l'eau !**
ATTENTION : Ne pas utiliser l'appareil près des baignoires, des douches, des bassins ou autres récipients contenant de l'eau.
2. Un appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance quand il est branché, sauf s'il est en charge.
3. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé à proximité d'enfants ou de personnes handicapées.
4. N'utilisez l'appareil que pour l'usage prévu dans ce manuel. Toute autre utilisation est à proscrire.
5. Veillez à maintenir l'appareil éloigné des surfaces chaudes.
6. Ne laissez jamais tomber l'appareil.
7. N'exposer pas l'appareil à des températures inférieures à -10°C ou supérieures à +40°C, ni à la lumière directe du soleil, ni à la poussière.

AVERTISSEMENT

8. Maintenez l'appareil au sec.
9. Ne démontez pas les vis ou n'essayez pas de démonter l'équipement et de modifier ce produit de quelque manière que ce soit.
10. N'utilisez pas l'appareil sur une surface de peau non sèche et sale.
11. Débranchez toujours le câble USB de l'appareil immédiatement après chargement.
12. Utilisez uniquement le câble USB fourni.
13. MISE EN GARDE: débranchez le câble USB ou l'adaptateur (non fourni) avant de nettoyer l'appareil.
14. L'appareil doit être alimenté uniquement à très basse tension de sécurité correspondant au marquage de l'appareil.
15. Si vous utilisez un adaptateur (non fourni), utilisez uniquement un adaptateur délivrant une alimentation de 5V.
16. N'utilisez pas l'appareil si votre tête présente des lésions cutanées, des gonflements, des inflammations, des congestions ou autres symptômes .
17. Ce produit est conçu comme un produit de santé électronique à usage domestique qui n'est pas adapté au diagnostic, au traitement et à d'autres fins commerciales.

Caractéristiques techniques

Entrée : DC 5V. Batterie : 1150mAh, DC 3.7 V, puissance 5W.

Important

Si vous souhaitez utiliser l'appareil dans l'une des situations suivantes, vous ne devez pas utiliser cet appareil sans l'accord de votre médecin : port d'un stimulateur cardiaque, intervention chirurgicale récente, épilepsie ou migraine. Ces contre-indications ne signifient pas que vous n'êtes pas en mesure d'utiliser des appareils de vibration mais nous vous recommandons de consulter un médecin avant de les utiliser.

Nettoyage et entretien

Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. Les têtes sont amovibles afin de vous permettre de les nettoyer sous l'eau. Séchez les bien avant de les remettre en place.

Schéma de l'appareil (figure 1)

1	Bouton marche/arrêt
2	Port de charge magnétique
3	Têtes de massage amovibles

Charger votre appareil

Chargez complètement l'appareil avant sa première utilisation. Branchez le câble USB aimanté et connectez l'extrémité USB du câble de charge au port d'un autre appareil capable de charger votre appareil. Respectez soigneusement la tension de charge maximale de l'appareil (5V) afin d'éviter d'endommager l'appareil. L'appareil ne fonctionne pas pendant le chargement et le voyant est rouge. Une fois chargé le voyant s'éteint.

Utilisation de l'appareil

Placez l'appareil sur le sommet de votre tête, appuyez longuement sur le bouton marche/arrêt pour activer l'appareil. Le voyant vert s'allume. 6 techniques de massage sont combinées dans un mode : ouvrir, fermer, pousser, tirer, pétrir et saisir. Un appui bref vous permet de passer du mode lent au mode rapide puis au mode alterné. Un appui long permet d'éteindre l'appareil. Lorsque le voyant devient rouge et clignote il faut recharger l'appareil.



Mise au rebut correcte de l'appareil (Equipement électrique et électronique).

(Applicable dans l'Union européenne et dans les autres pays d'Europe qui ont adopté des systèmes de collecte séparés). La directive Européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

- Photo non contractuelle
- Soucieux de la qualité de ses produits le constructeur se réserve le droit d'effectuer des modifications sans préavis

Thank you for choosing a Livoo product!

Your blender, your barbecue, and your headphones are not just objects, they are extensions of yourself, allowing you to get closer to your friends and family, to bring them together, to laugh and to share experiences. Livoo's aim is to help you live your life to the fullest, whatever wishes you have throughout the year. Winter raclette, summer barbecue. Or the other way around. It's up to you. Take advantage of this freedom for feel good moments every day.

That's why we're constantly innovating and creating clever products full of zest, but most of all, accessible. Find our entire collection on our website www.livoo.en.

Livoo, your daily companion till social networks



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Safety Instructions

Please, take time to read well the instruction sheet before the first use and keep them for a future use.

A misuse of the appliance can damage it or hurt the user. Assure that you use the appliance for the use for which it is designed. We refuse any responsibilities as for the damages by an incorrect use or a bad manipulation.

WARNING

To reduce the risk of electric shock:

-  **Do not use this appliance nearby water!**
WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- An appliance should never be left unattended when it's plugged in, except when charging a rechargeable appliance.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or invalids.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Never drop the appliance.
- Do not expose the device to temperatures less than -10°C or greater than $+40^{\circ}\text{C}$, to direct sunlight, or to dust.

WARNING

- Keep the appliance dry.
- Do not disassemble the screws or attempt to disassemble the

equipment and modify this product in any way.

10. Do not use on non-dry, dirty skin surface.
11. Always disconnect the USB cable from the device immediately after charging.
12. Use only the supplied USB cable.
13. CAUTION: Unplug the USB power cable or adapter (not supplied) before cleaning the unit.
14. The unit should only be supplied with the safety extra-low voltage corresponding to the unit's marking.
15. If you use adaptor (not supplied), only used adaptor with power supply 5V.
16. Do not use it if the head has skin damage, swelling, inflammation, congestion and other symptoms.
17. The appliance is designed as a household electronic health care product which is not suitable for diagnosis, treatment, and other commercial purpose.

Technical Specifications

Input: DC 5V. Battery: 1150mAh, DC 3.7 V, power 5W.

Important

If you wish to use the device in any of the following situations, you must not use it without your doctor's permission: if you have a pacemaker, have recently undergone surgery, have epilepsy or a migraine. These contraindications do not mean that you are not able to use vibration equipment, but we recommend that you consult a doctor before using it.

Cleaning and maintenance

Clean the device with a damp cloth. The heads are removable so that you can clean them under water. Dry them well before replacing them.

Drawing of the device (Picture1)

1	On/off button
2	Magnetic charging port
3	Removable massage heads

Charging your device

Fully charge your device before using it for the first time. Plug in the magnetised USB cable and connect the USB end of the charging cable to the port of another device capable of charging your device. Carefully observe the device's maximum charging voltage (5V) to avoid damaging the device. The device does not work while charging and the LED is red. Once charged, the LED will go out.

Use of the device

Place the appliance on the top of your head and press and hold the on/off button to activate the appliance. The green light will come on. 6 massage techniques are combined in one mode: open, close, push, pull, knead and grip. Press briefly to switch from slow to fast and back again. A long press turns the device off.

When the LED turns red and flashes, you need to recharge the device.



Correct disposal of the unit (Electrical and Electronic Equipment).

(Applicable in the European Union and the rest of Europe that have adopted separate collection systems countries). The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

- *Non contractual illustration*
- *Product information is subject to change without prior notice.*

Gracias por haber elegido un producto Livoo!

ES

Su batidora, su barbacoa, sus auriculares no son simples objetos, son una extensión de usted que le permite conectar con su gente, reunirla, reír e interactuar. El objetivo de Livoo es ayudarle a vivir su vida a tope sean cuales sean sus gustos a lo largo del año. Raclette en invierno, barbacoa en verano. O al revés. Usted decide. Aproveche esta libertad para disfrutar de momentos de bienestar en su vida diaria. Por eso innovamos constantemente y creamos productos inteligentes, con chispa y, sobre todo, asequibles.

Descubre toda nuestra colección en nuestra página web www.livoo.fr.

Livoo, tu compañero diario hasta las redes sociales!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Instrucciones de seguridad

Por favor, tómese el tiempo de leer bien la hoja de instrucciones antes del primer uso y guárdela para un uso futuro.

El uso incorrecto del aparato puede causar daños al aparato o lesiones al usuario. Asegúrese de utilizar el aparato para el fin para el que ha sido diseñado. No aceptamos ninguna responsabilidad por los daños (desperfectos) causados por un uso incorrecto o un mal manejo.

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:



- No utilice este aparato cerca del agua.**

ADVERTENCIA: No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

www.livoo.fr

2. Un electrodoméstico nunca debe dejarse sin supervisión cuando está enchufado, excepto cuando se carga un electrodoméstico recargable.
3. Es necesaria una estrecha supervisión cuando este aparato es utilizado por, en o cerca de niños o personas con discapacidad.
4. Utilice este aparato solo para el uso previsto como se describe en este manual.
5. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
6. Nunca deje caer el aparato.
7. No exponga el dispositivo a temperaturas inferiores a -10°C o superiores a 40°C , a la luz solar directa o al polvo.
8. **ADVERTENCIA :** Mantenga el aparato seco.
9. No desmonte los tornillos ni intente desmontar el equipo ni modifique este producto de ninguna manera.
10. No utilice el aparato sobre una superficie cutánea que no esté seca y sucia.
11. Desconecte siempre el cable USB del dispositivo inmediatamente después de utilizarlo, a menos que se esté cargando.
12. Utilice solo el cable USB suministrado.
13. PRECAUCIÓN: Desenchufe el cable de alimentación USB o el adaptador (no suministrado) antes de limpiar la unidad.
14. La unidad solo debe recibir la tensión de seguridad extra baja correspondiente a la marca de la unidad.
15. Si utiliza un adaptador (no suministrado), utilice solo un adaptador con 5V.
16. No utilice el aparato si la cabeza presenta daños en la piel, hinchazón, inflamación, congestión y otros síntomas.
17. El aparato se ha diseñado como un producto electrónico doméstico para el cuidado de la salud que no es adecuado para el diagnóstico, tratamiento y otros fines comerciales.

Especificaciones técnicas

Entrada: 5 V CC Batería: 1150 mAh, 3,7 V CC, potencia de 5 W.

Importante

Si desea utilizar el aparato y presenta alguna de las siguientes condiciones, obtenga el consentimiento de su médico primero: si tiene un marcapasos, se sometió a una cirugía recientemente o padece epilepsia o migrañas. Estas contraindicaciones no significan que no pueda utilizar el equipo de vibración, pero le recomendamos que consulte a un médico antes de usarlo.

Limpieza y mantenimiento

Limpie el dispositivo con un paño húmedo. Los cabezales son desmontables para que pueda limpiarlos bajo el agua. Séquelos bien antes de volver a colocarlos.

Diagrama del dispositivo (figura 1)

1	Botón de encendido/apagado
2	Puerto de carga magnético
3	Cabezales de masaje extraíbles

Carga del dispositivo

Cargue el dispositivo por completo antes de utilizarlo por primera vez. Enchufe el cable USB magnetizado y conecte el puerto USB del cable de carga a otro dispositivo que pueda cargar este producto. Preste atención al voltaje máximo de carga del dispositivo (5 V) para evitar dañarlo. Mientras se está cargando, el dispositivo no funciona y el LED se enciende en color rojo. Cuando se termina de cargar, el LED se apaga.

Uso del dispositivo

Colóquese el aparato en la parte superior de la cabeza y mantenga pulsado el botón de encendido/apagado para activarlo. Se encenderá una luz verde. Se combinan seis técnicas de masaje en un solo modo: abrir, cerrar, empujar, tirar, amasar y agarrar. Pulse brevemente para pasar de lento a rápido y viceversa. Mantenga presionado el botón para apagar el aparato. Cuando el LED se vuelve rojo y parpadea, indica que se debe recargar el aparato.



Eliminación correcta de la unidad (Aparatos eléctricos y electrónicos)

(Aplicable en la Unión Europea y el resto de Europa que han adoptado los países sistemas de recogida selectiva de residuos). La Directiva europea 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los que electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores habituales para residuos domésticos. Aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los materiales que contienen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo de la papelera tachada se encuentra en todos los productos para recordar la obligación de recolección separada. El

consumidor debe contactar con la autoridad local o minorista para obtener información sobre la correcta eliminación de su producto.

- ilustración no contractuales
- La información del producto está sujeta a cambios sin previo aviso.

Danke, dass du dich für ein Livoo-Produkt entschieden hast!

Ihr Mixer, Ihr Grill, Ihre Kopfhörer sind nicht einfach nur Gegenstände, sie sind eine Erweiterung Ihrer selbst, die es Ihnen ermöglicht, Ihren Mitmenschen näher zu kommen, sie zu treffen, mit ihnen zu lachen und sich mit ihnen zu unterhalten. Livoo will Ihnen dabei helfen, ihr Leben in vollen Zügen zu genießen, egal zu welcher Jahreszeit. Winter Raclette, Sommer Grillen. Oder umgekehrt. Sie entscheiden. Nutzen Sie diese Freiheit für Feel Good-Momente im Alltag. Aus diesem Grund sind wir ständig innovativ und schaffen Produkte, die clever, peppig und vor allem erschwinglich sind.

Unser gesamtes Sortiment findest du auf unserer Webseite www.livoo.fr.

Livoo, Ihr täglicher Begleiter in den sozialen Netzwerken!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Sicherheitshinweise

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, die Gebrauchsanweisung vor dem ersten Gebrauch gut zu lesen und bewahren Sie sie für einen späteren Gebrauch auf. Eine Fehlbedienung des Gerätes oder ein unsachgemäßer Gebrauch kann Schaden anfügen oder den Benutzer verletzen. Vergewissern Sie sich, dass Sie das Gerät für den vorhergesehenen Zweck benutzen; wir lehnen jede Verantwortung für Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder schlechte Handhabung ab.

Zur Verringerung des Stromschlagrisikos:



1. **Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser!**

WARNUNG: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Schwimmbecken oder anderen Behältnissen, die mit Wasser gefüllt sind.

2. Ein Gerät sollte nie unbeaufsichtigt gelassen werden, wenn es eingesteckt ist, es sei denn, ein wiederaufladbares Gerät wird aufgeladen.
3. Eine strenge Beaufsichtigung ist bei der Benutzung dieses Geräts durch oder in der Nähe von Kindern oder behinderten Personen notwendig.
4. Verwenden Sie dieses Gerät nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch, wie in dieser Anleitung beschrieben.
5. Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern.
6. Lassen Sie das Gerät niemals fallen.
7. Bitte setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung, Staub oder Temperaturen von weniger als -10 °C oder mehr als +40 °C aus.

WARNUNG

8. Halten Sie das Gerät trocken.
9. Nehmen Sie die Schrauben nicht ab oder versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen oder es in irgendeiner Weise zu verändern.
10. Verwenden Sie das Gerät nicht auf nicht trockener, verschmutzter Hautoberfläche.
11. Nicht überhalb des Halses oder auf harten oder knöchernen

Körperteilen verwenden. Verwenden Sie das Produkt nur auf weichem Körpergewebe, ohne Schmerzen oder Beschwerden zu verursachen.

12. Trennen Sie das USB-Kabel immer sofort nach dem Gebrauch vom Gerät, außer wenn es gerade geladen wird.

13. Verwenden Sie nur das mitgelieferte USB-Kabel.

14. ACHTUNG: Ziehen Sie das USB-Netzkabel oder das USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) ab, bevor Sie das Gerät reinigen.

15. Wenn Sie ein USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) benutzen, verwenden Sie nur ein Netzteil mit 5 V.

16. Verwenden Sie es nicht, wenn der Kopf Hautschäden, Schwellungen, Entzündungen, Stauungen und andere Symptome aufweist.

17. Das Massagegerät ist als elektronisches Gesundheitsprodukt für den Haushalt konzipiert und eignet sich nicht für Diagnose, Behandlung oder andere kommerzielle Zwecke.

Technische Spezifikationen

Eingangsspannung: 5 V DC. Akku: 1150 mAh, 3,7 V DC, 5 W Akkuleistung.

Wichtig

Die Benutzung des Geräts darf in den folgenden Situationen nicht ohne die Zustimmung Ihres Arztes erfolgen: beim Tragen eines Herzschrittmachers, nach einem kürzlichen chirurgischen Eingriff, von Personen mit Epilepsie oder Migräne. Diese Gegenanzeigen bedeuten nicht, dass Sie nicht in der Lage sein können, Vibrationsgeräte zu verwenden, wir empfehlen Ihnen jedoch, vor dem Gebrauch einen Arzt zu konsultieren.

Reinigung und Wartung

Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Die Massageköpfe sind abnehmbar, so dass Sie sie unter Wasser gereinigt werden können. Trocknen Sie sie gut ab, bevor Sie sie wieder aufsetzen.

Zeichnung des Gerätes (Abs 1)

1	Ein/Aus-Taste
2	Magnetischer Ladeanschluss
3	Abnehmbarer Massagekopf

Aufladen des Geräts

Bitte laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung vollständig auf. Stecken Sie das magnetische USB-Kabel in den Ladeanschluss und verbinden Sie den USB-Stecker des Ladekabels mit einem USB-Gerät, das in der Lage ist, Ihr Gerät aufzuladen. Achten Sie auf die maximale Ladespannung des Geräts (5 V), um Beschädigungen des Geräts zu vermeiden. Das Gerät kann während des Ladevorgangs nicht betrieben werden und die LED leuchtet rot. Sobald es aufgeladen ist, erlischt die LED.

Verwendung des Gerätes

Platzieren Sie das Gerät auf Ihren Kopf und halten Sie die Ein/Aus-Taste gedrückt, um das Gerät zu aktivieren. Die grüne Anzeige leuchtet auf. 6 Massagetechniken sind in einem Modus vereint: Öffnen, Schließen, Drücken, Ziehen, Massieren und Greifen. Drücken Sie kurz die Taste, um von langsam auf schnell und wieder zurück zu schalten. Ein langer Tastendruck schaltet das Gerät aus. Sobald die LED rot leuchtet und blinkt, muss das Gerät aufgeladen werden.



Korrekte Entsorgung des Geräts (Electrical and Electronic Equipment)

(Gültig in der Europäischen Union und dem Rest Europas, dass die Länder einem separaten Sammelsystem eingeführt haben). Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), in Verbindung bleiben Das alte elektrische Haushaltsgeräte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Altgeräte müssen separat gesammelt werden, um die Wiederverwertung und das Recycling der beinhaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf alle Produkte gekennzeichnet, die aus der getrennten Sammlung zu erinnern. Die

Verbraucher sollten ihre Kontaktdaten lokalen Behörden oder Ihren Händler für Informationen über die korrekte Entsorgung ihrer Produkte.

- Nicht vertragliche Illustration
- Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Grazie per avere scelto un prodotto Livoo!

IT

Il tuo mixer, il tuo barbecue, i tuoi auricolari non sono solo oggetti, sono un'estensione di te che ti permette di stare accanto alla tua famiglia e ai tuoi amici, di riunirli, ridere e condividere molte cose. Livoo vuole aiutarti a vivere a fondo la tua vita qualunque siano i tuoi desideri durante tutto l'anno. D'inverno, la raclette e d'estate il barbecue. O viceversa. Tocca te decidere. Approfitta di questa tua libertà per ottenere momenti feel good quotidiani. Ecco perché innoviamo continuamente e creiamo prodotti ingegnosi e efficienti e soprattutto accessibili a tutti. Ritrova l'insieme della nostra collezione sul nostro sito www.livoo.fr.

Livoo, il tuo compagno quotidiano fino alle reti sociali!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Istruzioni di sicurezza

Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio e conservarle per un uso futuro. Un uso improprio dell'apparecchio può causare danni all'apparecchio stesso o lesioni all'utente. Assicurarsi di utilizzare l'apparecchio per lo scopo per cui è stato progettato. Decliniamo qualsiasi responsabilità per i danni causati da un uso scorretto o da una cattiva gestione.

1. Per ridurre il rischio di scosse elettriche:



Non utilizzare questo dispositivo vicino all'acqua!

ATTENZIONE: Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.

2. L'apparecchio non deve mai essere lasciato incustodito quando è collegato alla presa di corrente, tranne quando si ricarica un apparecchio ricaricabile.
3. È necessaria una stretta sorveglianza quando questo apparecchio viene utilizzato da, su o vicino a bambini o invalidi.
4. Utilizzare l'apparecchio solo per l'uso previsto, come descritto nel presente manuale.
5. Tenere il cavo lontano da superfici riscaldate.
6. Non far mai cadere il apparecchio.
7. Non esporre l'apparecchio a temperature inferiori a -10°C o superiori a $+40^{\circ}\text{C}$, alla luce solare diretta o alla polvere.
8. **ATTENZIONE:** Mantenere l'apparecchio asciutto.
9. Non smontare le viti e non tentare di smontare l'apparecchio e di modificare il prodotto in alcun modo.
10. Non utilizzare il dispositivo su una superficie della pelle non secca e sporca.
11. Scollegare sempre il cavo USB dal dispositivo subito dopo l'uso, a meno che non sia in fase di ricarica.
12. Utilizzare esclusivamente il cavo USB in dotazione.
13. **ATTENZIONE:** scollegare il cavo di alimentazione USB o l'adattatore (non in dotazione) prima di pulire l'unità.
14. L'unità deve essere alimentata solo con la bassissima tensione di sicurezza corrispondente alla marcatura dell'unità.
15. Se si utilizza un adattatore (non in dotazione), utilizzare solo un adattatore da 5 V.
16. Non utilizzarlo se la testa presenta danni alla pelle, gonfiore, infiammazione, congestione e altri sintomi
17. Il massaggiatore è progettato come prodotto elettronico per la cura della salute in ambito domestico e non è adatto per la diagnosi, il trattamento e altri scopi commerciali.

Specifiche tecniche

Ingresso: DC 5V. Batteria: 1150mAh, DC 3,7 V, potenza 5W.

Importante

Se si desidera utilizzare il dispositivo in una delle seguenti situazioni, è necessario non utilizzarlo senza l'autorizzazione del medico: se si dispone di un pacemaker, se si è stati recentemente sottoposti a un intervento chirurgico, se si soffre di epilessia o emicrania. Queste controindicazioni non implicano l'impossibilità di utilizzare l'apparecchio a vibrazione, ma si consiglia di consultare un medico prima di utilizzarlo.

Pulizia e manutenzione

Pulire il dispositivo con un panno umido. Le testine sono rimovibili e possono essere pulite sotto l'acqua. Asciugarle bene prima di sostituirle.

Diagramma del dispositivo

1	Pulsante on/off
2	Porta magnetica di ricarica
3	Testine massaggianti removibili

Ricaricare il dispositivo

Caricare completamente il dispositivo prima di utilizzarlo per la prima volta. Inserire il cavo USB magnetizzato e collegare l'estremità USB del cavo di ricarica alla porta di un altro dispositivo in grado di caricare il dispositivo. Osservare attentamente la tensione massima di carica del dispositivo (5 V) per evitare di danneggiarlo. Il dispositivo non funziona durante la carica e il LED è rosso. Una volta caricato, il LED si spegne.

Uso del dispositivo

Posizionare l'apparecchio sulla testa e tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento per attivarlo. La luce verde si accenderà. 6 tecniche di massaggio sono combinate in un'unica modalità: aprire, chiudere, spingere, tirare, impastare e stringere. Premere brevemente per passare da lento a veloce e viceversa. Una pressione prolungata spegne il dispositivo.

Quando il LED diventa rosso e lampeggia, è necessario ricaricare il dispositivo.



Il corretto smaltimento dell'unità (Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)

(Applicabile nell'Unione Europea e nel resto d'Europa che hanno adottato sistemi di raccolta differenziata paesi). La direttiva Europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti domestici. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute umana e l'ambiente. Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti

per ricordare gli obblighi di raccolta separata. I consumatori devono contattare la propria autorità locale o il rivenditore per informazioni sulla corretta dismissione del loro prodotto.

- illustrazione non contrattuale
- informazioni sui prodotti sono soggette a modifiche senza preavviso

Obrigado por ter escolhido Livoo!

A tua varinha, o teu barbecue, os teus fones não são simples objetos, são uma extensão de ti que te permite que te aproximes dos teus, que os reúnas, que rias e que partilhes. A ambição de Livoo consiste em ajudar-te a viver a tua vida a fundo independentemente das tuas vontades ao longo de todo o ano. Inverno raclette, verão barbecue. Ou ao contrário. Tu decides. Aproveita esta liberdade para momentos diários de feel good. É por isso que inovamos constantemente e criamos produtos astuciosos, repletos de dinamismo e sobretudo acessíveis.

Conhece toda a nossa coleção no nosso site www.livoo.fr

Livoo, o seu companheiro diário mesmo nas redes



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Instruções de segurança

Leia as seguintes instruções cuidadosamente antes de utilizar o aparelho e as mantenha para utilização futura. Uma utilização inadequada do aparelho pode causar danos ao mesmo ou lesionar o utilizador. Tenha certeza de utilizar o aparelho para o propósito a que ele foi projetado. Não aceitamos nenhuma responsabilidade por danos causados pela utilização incorreta ou falha no manuseio.

Para reduzir o risco de choque elétrico:



1. Não utilize este aparelho perto da água!
ADVERTÊNCIA: não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, pias ou outros recipientes contendo água.
2. Um aparelho nunca deve ser deixado sem monitoramento quando estiver conectado, exceto quando carregando um aparelho recarregável.
3. Uma supervisão estrita é necessária quando este aparelho for utilizado por, ou perto de crianças ou pessoas com deficiências físicas.
4. Utilize este aparelho apenas para seu uso destinado conforme descrito neste manual.
5. Mantenha o cabo distante das superfícies aquecidas.
6. Nunca derrube do aparelho.
7. Não exponha o dispositivo a temperaturas menores do que -10°C ou maiores do que $+40^{\circ}\text{C}$, à luz solar direta ou ao pó.
8. ADVERTÊNCIA: Mantenha o aparelho seco.

9. Não desmonte os parafusos ou tente desmontar o equipamento e modifique este produto de qualquer maneira.
10. Não use o dispositivo em uma superfície de pele não seca e suja.
11. Desligar sempre o cabo USB do dispositivo imediatamente após a sua utilização, a menos que este esteja a ser carregado.
12. Utilize apenas o cabo USB fornecido.
13. **ATENÇÃO:** desconecte o cabo de alimentação ou adaptador (não fornecido) antes de limpar a unidade.
14. A unidade deve apenas ser fornecida com tensão extra-baixa de segurança correspondente à marcação da unidade.
15. Se utilizar um adaptador (não fornecido), utilize um apenas com tensão de 5 V.
16. Não o utilizar se a cabeça apresentar lesões cutâneas, inchaço, inflamação, congestão e outros sintomas.
17. O massajador foi concebido como um produto eletrónico doméstico de cuidados de saúde que não é adequado para diagnóstico, tratamento e outros fins comerciais

Especificações técnicas

Entrada: 5 V CC. Bateria: 1150 mAh CC 3,7 V, Potência 5 W.

Importante

Se desejar utilizar o dispositivo em quaisquer das situações a seguir, não deve utilizá-lo sem a permissão do seu médico: se tiver um marca-passo, recentemente passou por uma cirurgia, tiver epilepsia ou uma enxaqueca. Essas contraindicações não significam que não pode utilizar o equipamento de vibração, mas recomendamos que consulte um médico antes de utilizá-lo.

Limpeza e manutenção

Limpe o dispositivo com um pano húmido. As cabeças são removíveis de modo que pode limpá-las com água. Seque-as bem antes de substituí-las.

Diagrama do dispositivo

1	Botão "on/off" [lig./desl.]
2	Porta de carregamento magnético
3	Cabeças de massagem removíveis

Carregando seu dispositivo

Carregue totalmente seu dispositivo antes de utilizá-lo pela primeira vez. Conecte o cabo USB magnetizado e conecte a extremidade USB do cabo de carregamento na porta de um outro dispositivo capaz de carregar seu dispositivo. Observe cuidadosamente a tensão de carregamento máxima do

dispositivo (5 V) para evitar danificar o dispositivo. O dispositivo não funciona ao carregar e o LED está vermelho. Após carregado, o LED se apagará.

Utilização do dispositivo

Coloque o aparelho no topo da sua cabeça e prima e segure o botão "on/off" [lig./desl.] para ativar o aparelho. A luz verde acenderá. Seis técnicas de massagem são combinadas num único modo: abrir, fechar, empurrar, puxar, amassar e agarrar. Prima brevemente para mudar de lento para rápido e vice-versa. A premida prolongada desliga o dispositivo.

Quando o LED fica vermelho e pisca, precisa recarregar o dispositivo.



A eliminação correta da unidade - (Equipamento Elétrico e Eletrônico)

(Aplicável na União Europeia e outros países europeus que adotaram sistemas de recolha de lixos separados). A Diretiva Europeia 2012/19 / EU relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), exige que os dispositivos domésticos utilizados não são jogados no fluxo normal de lixo doméstico. Os aparelhos antigos devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a recuperação e reciclagem de materiais conter e reduzir o impacto na saúde humana e no ambiente.

O símbolo do caixote do lixo é marcado em todos os produtos para lembrar as obrigações de recolha seletiva. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou revendedor para informações sobre o descarte correto do seu equipamento.

- Foto não contratual
- O fabricante reserva-se no direito de fazer alterações sem aviso prévio dos seus produtos

Dank je dat je voor een Livoo-product hebt gekozen!

NL

Je mixer, je barbecue, je oortjes zijn niet gewoon maar voorwerpen, ze zijn een verlengstuk van jou waarmee je je band met je dierbaren versterkt, ze samenbrengt, samen lacht en fijne momenten deelt. Livoo wil ervoor zorgen dat je intensief leeft, waar je ook zin in hebt, het hele jaar lang. Gourmetten in de winter, barbecueën in de zomer. Of omgekeerd, dat bepaal je zelf. Profiteer van deze vrijheid voor dagelijkse feel good-momenten. Daarom innoveren wij voortdurend en maken wij slimme producten, met veel punch, maar die vooral betaalbaar zijn.

Je vindt onze hele collectie op onze site www.livoo.fr

Livoo, je dagelijkse partner, ook op de netwerken.



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Veiligheidsvoorschriften

Lees de volgende instructies zorgvuldig door vóór u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Verkeerd gebruik van het apparaat kan schade aan het apparaat of letsel aan de gebruiker veroorzaken. Zorg ervoor dat u het apparaat gebruikt voor het doel waarvoor het is ontworpen. Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor schade (schade) veroorzaakt door onjuist gebruik of verkeerd gebruik.

Om het risico op elektrische schokken te verminderen:



1. Gebruik dit apparaat niet in de buurt water!

WAARSCHUWING: Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere items die water bevatten.

2. Een apparaat mag nooit onbeheerd worden achtergelaten wanneer de stekker in het stopcontact zit, behalve bij het opladen van een oplaadbaar apparaat.
3. Nauwlettend toezicht is noodzakelijk wanneer dit apparaat wordt gebruikt door, op of in de buurt van kinderen of gehandicapte personen.
4. Gebruik dit apparaat uitsluitend voor het beoogde gebruik zoals beschreven in deze handleiding.
5. Houd de unit uit de buurt van hete oppervlakken.
6. Laat het apparaat nooit vallen.
7. Stel het apparaat niet bloot aan temperaturen lager dan -10°C of hoger dan $+40^{\circ}\text{C}$, aan direct zonlicht of aan stof.

WAARSCHUWING

8. Houd het apparaat droog.
9. Demonteer de schroeven niet en probeer de apparatuur niet te demonteren en wijzig dit product op geen enkele manier.
10. Gebruik het apparaat niet op een niet-droge en vuile huid.
11. Koppel de USB-kabel altijd onmiddellijk na gebruik los van het apparaat, tenzij het wordt opgeladen.
12. Gebruik alleen de meegeleverde USB-kabel.
13. LET OP: Trek de USB-voedingskabel of -adapter (niet meegeleverd) los alvorens het apparaat te reinigen.
14. Het apparaat mag alleen worden geleverd met de extra lage veiligheidsspanning die overeenkomt met de markering van het apparaat.
15. Als u een adapter gebruikt (niet meegeleverd), gebruikt u alleen een adapter met een 5 V.

16. Gebruik het niet als het hoofd schade aan de huid, zwelling, ontsteking, congestie en andere symptomen heeft
17. Het massageapparaat is ontworpen als een huishoudelijk elektronisch gezondheidsproduct dat niet geschikt is voor diagnose, behandeling en andere commerciële doeleinden.

Technische specificaties

Ingangsspanning: DC 5V. Batterij: 1150mAh, DC 3,7 V, vermogen 5W.

Belangrijk

Als u het apparaat in een van de volgende situaties wilt gebruiken, mag het niet gebruikt worden zonder toestemming van uw arts: als u een pacemaker heeft, onlangs een operatie heeft ondergaan, epilepsie of migraine heeft. Deze contra-indicaties betekenen niet dat u geen trillingsapparatuur kunt gebruiken, maar we raden u aan een arts te raadplegen alvorens deze te gebruiken.

Schoonmaak en onderhoud

Reinig het apparaat met een damp doekje. De koppen zijn afneembaar zodat u ze onder water kunt schoonmaken. Droog ze goed af alvorens ze terug te plaatsten.

Schema van het apparaat

1	Aan-/uitknop
2	Magnetische oplaadpoort
3	Verwijderbare massagekoppen

Uw apparaat opladen

Laad uw apparaat volledig op voordat u het voor de eerste keer gebruikt. Sluit de gemagnetiseerde USB-kabel aan en sluit het USB-uiteinde van de oplaadkabel aan op de poort van een ander apparaat dat uw apparaat kan opladen. Let zorgvuldig op de maximale laadspanning van het apparaat (5V) om beschadiging van het apparaat te voorkomen. Het apparaat werkt niet tijdens het opladen en het LED-lampje brandt rood. Eenmaal opgeladen, gaat het LED-lampje uit.

Gebruik van het apparaat

Plaats het apparaat op de bovenkant van uw hoofd en houd de aan-/uitknop ingedrukt om het apparaat te activeren. Het groene lampje gaat branden. 6 massagetechnieken worden gecombineerd in één modus: openen, sluiten, duwen, trekken, kneden en vastpakken. Druk kort om van langzaam naar snel en weer terug te schakelen. Door lang te drukken wordt het apparaat uitgeschakeld. Wanneer het LED-lampje rood brandt en knippert, moet u het apparaat opladen.



Juiste verwijdering van het apparaat. (Elektrische en elektronische apparatuur)

(Van toepassing in de Europese Unie en de rest van Europa die over gescheiden afvalsystemen beschikken). De Europese richtlijn 2012/19/EU stijltang betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet met het normale huisvuil mogen worden weggegooid. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te verminderen. Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak is duidelijk op alle producten aangebracht om u te herinneren aan de verplichtingen van

gescheiden inzameling. Consumenten moeten contact opnemen met de lokale overheid of verdeler voor informatie over de juiste verwijdering van hun product.

- Geen contractuele foto
- Zorgen over de kwaliteit van zijn producten de bouwer(fabrikant) behoudt het recht om wijzigingen aan te brengen zonder voorafgaande kennisgeving



LIVOO

BP 61071

67452 Mundolsheim – FRANCE